

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/21720
6 September 1990
ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

رسالة مؤرخة ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ وموجهة
الى الامين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل الى سعادتكم ، مع هذا ، نسخة من المذكرة التي يبعث بها
إليكم سعادة السيد المهندس إنريكه دريفوس ، وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا ، بشأن
تطبيق قرار مجلس الامن ٦٦١ (١٩٩٠) .

وأكون شاكرا لو تفضلتم بتعميم هذه المذكرة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق
مجلس الامن .

(توقيع) روبرتو مايورغا كورتيس
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٠ وموجهة
الى الامين العام من وزير خارجية نيكاراغوا

أكتب إليكم لإبلاغكم باستلام رسالتكم المؤرخة ٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، التي تفضلتم فيها بموافاتي بنص القرار ٦٦ (١٩٩٠) ، الذي اتخذه مجلس الامن في جلسته ٢٩٣٣ ، المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٩٠ .

وفيما يتعلق بالتقرير الإضافي الذي ستقدمونه سعادتكم الى مجلس الامن ، بشأن تطبيق القرار سالف الذكر ، والمؤرخ ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، تؤد حكومة جمهورية نيكاراغوا أن تحيل إليكم معلومات بشأن التدابير المعتمدة طبقاً لاحكام هذا القرار .

لقد أصدرت وزارة خارجية جمهورية نيكاراغوا ، في ٣ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، البيان الرسمي الأول الذي أعربت فيه عن بالغ قلقها إزاء الاحداث التي وقعت في منطقة الشرق الاوسط كما أعربت عن أسفها العميق لبدء الاعتداءات بين شعبي العراق والكويت ، وبمفلة خاصة انتهاك السلامة الإقليمية لدولة الكويت وسيادتها . وبالإضافة الى ذلك ، أعربت عن رفضها الثابت ، وأدانت استعمال القوة لإبطال المنازعات ، ووجهت نداءً عاجلاً لوقف العدوان وللانسحاب الغوري للقوات التي تحتل الاراضي الكويتية .

وفي فترة لاحقة ، أصدرت حكومة نيكاراغوا ، في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، البيان الرسمي الثاني الذي أكدت فيه ، من جديد ، الموقف المعرب عنه في البيان السابق ، وأعربت عن الموافقة التامة والتأييد الكامل لروح القرارات ٦٦٠ و ٦٦١ و ٦٦٢ و ٦٦٤ (١٩٩٠) التي اتخذها مجلس الامن التابع للأمم المتحدة ، وأفادت بالتالي أنها ستتخذ التدابير اللازمة التي تضمن التنفيذ الفعال لهذه القرارات ، بغية تحقيق سحب العراق لقواتها من الكويت . وفي النهاية ، أعلنت الحكومة أن نيكاراغوا تؤيد أن يخرج ، على الفور ، مواطنو البلدان الاخرى الموجودون في العراق والكويت والذين يرغبون في مغادرة هذين البلدين ، وحثت حكومة العراق على أن تضمن لهم الحماية والامن .

وفي الوقت نفسه ، يسرني ، أن أبلغكم بكامل تأييدنا وموافقتنا على مضمون القرار ٦٦٥ (١٩٩٠) الذي اتخذته مجلس الأمن في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، وأكرر التأكيد بأن حكومتنا ستتخذ التدابير اللازمة لتحقيق تنفيذ القرار ٦٦١ (١٩٩٠) .

(توقيع) إنريكه دريفوس مورالس
وزير الخارجية
